



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi) June 6, 2021 Rev. Msgr. W. Ronald Jameson Administrator

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please visit the parish website to register or contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The parish office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS**

The Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi)

All that the Lord has said, we will heed and do. (Exodus 24:7)

When Moses splashed blood of sacrificed animals on the altar and then on the people, he was sealing a covenant between them and God. And just like any other sacred agreement, something was required of both parties. For his part, God was promising to bless the Israelites and take them as his own "treasured possession" (Exodus 19:5). For their part, the people were promising to worship him and obey his commandments (24:7).

Centuries later, when Jesus shed his blood on the cross, he established a new covenant with us (Mark 14:24). For his part, he promised to cleanse us of sin "once for all" (Hebrews 9:12). He also poured out his Spirit, who would write his law on our hearts rather than on tablets of stone (8:10; Jeremiah 31:31-34). For our part, he asks us to follow his commandments, seek his forgiveness when we stray, and reflect his love and mercy to the people around us.

This means that you are not just a passive recipient of this precious covenant; rather, you have a part to play in upholding it. Of course, God doesn't expect you to do it on your own. He has given you his Holy Spirit and all the grace you need to be faithful to him.

Today is the feast of Corpus Christi. As you receive Jesus in Holy Communion today, take the opportunity to actively affirm the covenant God has made with you. Just as he renews his covenant with you every time you receive the Eucharist, you can renew your love and commitment to him. Tell him how grateful you are that he has bound himself to you in an unconditional, irrevocable bond of love. Then open your heart to his grace and let it strengthen your determination to love and serve him all the days of your life.

"Father, thank you for the covenant love you show me in the Eucharist."

Psalm 116:12-13, 15-18

Hebrews 9:11-15

Mark 14:12-16, 22-26

The WORD Among Us

Collections

May 30 Offertory Collection: \$1,737.00
Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00
Thank you for your continued support and generosity!

MAINTENANCE COLLECTION

The second collection this weekend, June 5-6, will benefit routine maintenance and necessary repairs. Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.



POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR JUNE:

The Beauty of Marriage

Let us pray for young people who are preparing for marriage with the support of a Christian community: may they grow in love, with generosity, faithfulness, and

patience.



PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, June 5 Vigil	5:00 p.m. † The Most Reverend George V. Murry
Sunday, June 6 THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi)	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. Natalia Duane
Monday, June 7	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, June 8	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, June 9 St. Ephrem	7:30 a.m. Special Intention
Thursday, June 10	7:30 a.m. Special Intention
Friday, June 11 THE MOST SACRED HEART OF JESUS	7:30 a.m. Special Intention

NEW PASTOR ANNOUNCEMENT

My dear parishioners and friends of Epiphany Parish:

It is with great joy that I can announce that Cardinal Gregory has named a Pastor/Administrator for this parish. This will be his first pastorate so for the first year he will officially be called the administrator. In addition to being the administrator of Epiphany he will also be the Chaplain of George Washington University. I have spoken to this young man and he is anxious to meet you and get to know you. Your new pastor/administrator is Father Stefan Megyery, presently the parochial vicar of St. Elizabeth's Church in Rockville.

Father Stefan and I both studied Theology at the Theological College of Catholic University. Of course, I did so back in the Middle Ages! He was born and spent his childhood in Berlin before moving to a small town in Lower Saxony. He has both German and Hungarian citizenship. He has a Ph.D in History. In 2012 he came to the United States for six months to do research here in Washington. When he returned to Germany he decided to enter the seminary. It was then that was accepted as a seminarian for the Archdiocese of Washington. He was ordained a priest by then-Archbishop Gregory. I am sure you will be thrilled with your new administrator and I know he is very excited to be a part of your faith community.

And let me say that I have really enjoyed being your Administrator these past weeks. You are a wonderful parish. God bless you all.

*Msgr. Ronald Jameson
Administrator of Epiphany Parish*

LIFTING OF THE DISPENSATION FROM THE OBLIGATION TO ATTEND MASS

Cardinal Gregory and the Bishops of the Province of Baltimore (Archdiocese of Baltimore, Catholic Diocese of Arlington, Catholic Diocese of Wilmington, Catholic Diocese of Richmond and the Diocese of Wheeling-Charleston) have jointly announced that the dispensation of the Sunday and Holy Day Mass obligation will be lifted beginning on Saturday, June 26, 2021 and Sunday, June 27, 2021.

EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

2021 ANNUAL APPEAL



The theme of the **2021 Annual Appeal** is *Seeking Christ*, to remind us in this time of hardship and need that Christ is the source of the healing, unity, and love that we all seek. **Please prayerfully consider a commitment to the 2021 Annual Appeal.** Your gift will be credited toward our parish goal. Learn more about the Annual Appeal at appeal.adw.org or give now at <http://give.adw.org/>.

2021년 6월 6일 지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일 미사 전례

입당송

내 백성에게 나는 기름진 참밀을 먹이고, 바위틈의 석청으로 배부르게 하였노라.

제1독서 탈출기 24,3-8

화답송

◎ 구원의 잔 받들고, 주님의 이름 부르리라.

제2독서 히브리서 9,11-15

부속가 매일 미사책 55쪽

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 주님이 말씀하십니다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라.◎

복음 마태오 14,12-16. 22-26

영성체송

주님이 말씀하십니다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무르리라.

◎ 금주 2차 헌금 오늘은 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 2021 Annual Appeal 올해 워싱턴 대교구 모금의 주제는 "Seaking Christ"입니다. 대교구 모든 본당을 통해 모아지는 모금 전액은 교구를 통해 신학생들과 부제, 수도자 양성고 교육, 생명수호 행사, 자선단체를 통해 도움을 필요로 하는 많은 사람들이 혜택을 받고 있습니다. 해마다 워싱턴 대교구 교구장님의 모금활동에 참여해 주시는 분들께 감사드립니다. 모금에 참여하실 분들은 워싱턴 대교구 웹사이트(www.adw.org)를 방문하여 관련한 정보를 찾을 수 있습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ 주일 헌금 및 기부금 안내 에피파니 성당에 헌금 및 기부금은 본당 웹사이트(georgetownepiphany.org)에 있는 Online Giving을 이용하여 주시기 바랍니다. 재정적인 도움을 주신 분들께 감사드립니다.

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 "기념 정원" 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4" x 8") 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

◎ "한영 매일미사" 신청 2021년 6~12월 "매일미사" 신청 받습니다. 7개월에 \$40(한권에 \$6)입니다. 신청해 주시기 바랍니다.

[그리스도의 성체 성혈 대축일 부속가]

1. 찬양하라 시온이여, 목자시며 인도자신, 구세주를 찬양하라.
 2. 정성다해 찬양하라, 찬양하고 찬양해도, 우리능력 부족하다.
 3. 생명주는 천상양식, 모두함께 기념하며, 오늘특히 찬송하라.
 4. 거룩하신 만찬때에, 열두제자 받아모신, 그빵임이 틀림없다.
 5. 우렁차고 유쾌하게, 기쁜노래 함께불러, 용약하며 찬양하라.
 6. 성대하다 이날축일, 성체성사 제정하심, 기념하는 날이로다.
 7. 새임금님 베푼잔치, 새파스카 새법으로, 낡은예식 끝내도다.
 8. 새것와서 옛것쫓고, 예표가고 진리오니, 어둠대신 빛이온다.
 9. 그리스도 명하시니, 만찬때에 하신대로, 기념하며 거행한다.
 10. 거룩하신 말씀따라, 빵과술을 축성하여, 구원위해 봉헌한다.
 11. 모든교우 믿는교리, 빵이변해 성체되고, 술이변해 성혈된다.
 12. 물질세계 넘어서니, 감각으로 알수없고, 믿음으로 확신한다.
 13. 빵과술의 형상안에, 표징들로 드러나는, 놀랄신비 감취있네.
 14. 살은음식 피는음료, 두가지의 형상안에, 그리스도 온전하다.
 15. 나뉘없고 갈림없어, 온전하신 주 예수님, 모든이가 모시도다.
 16. 한사람도 천사람도, 같은주님 모시어도, 무궁무진 끝이없네.
 17. 선인악인 모시지만, 운명만은 서로달라, 삶과죽음 갈라진다.
 18. 악인죽고 선인사니, 함께먹은 사람운명, 다르고도 다르도다.
 19. 나뉘성체 조각마다, 온전하게 주 예수님, 계시움을 의심마라.
 20. 겉모습은 쪼개져도, 가리키는 실체만은, 손상없이 그대로다.
 21. 천사의빵 길손음식, 자녀들의 참된음식, 개에게는 주지마라.
 22. 이사악과 파스카양, 선조들이 먹은만나, 이성사의 예표로다.
 23. 참된음식 착한목자, 주 예수님 저희에게, 크신자비 베푼소서.
 24. 저희먹여 기르시고, 생명의떡 이끄시어, 영생행복 보이소서.
- 전지전능 주 예수님, 이세상에 죽을인생, 저세상에 들이시어, 하늘시민 되게하고, 주님밥상 함께앉는, 상속자로 만드소서.

[교황님의 6월 기도 지향]

복음화 지향 : 혼인의 아름다움

혼인을 준비하는 젊은이들이 그리스도인 공동체의 도움으로 포용과 신의와 인내로 사랑을 키워나갈 수 있도록 기도합니다.

[성체성혈 대축일] “교회는 성체성사로 산다”

■ “교회는 성체성사로 산다”

교회는 성체성사로 살아간다. 성 요한 바오로 2세 교황은 예수 그리스도가 십자가상 희생 제사를 앞두고 최후의 만찬에서 제정한 성체성사와 교회의 불가분의 관계를 다시 한 번 조명하는 회칙 「교회는 성체성사로 산다」(Ecclesia de Eucharistia)를 2003년에 반포했다.

이 회칙은 성체성사 각 부분의 신학적 의미를 자세하게 설명하기보다는, 성체성사의 가장 본질적인 신학적 원리인 구원 역사의 현재화와 예수 그리스도의 현존에 대해서 말해 준다. 즉, 회칙은 교회가 그리스도의 사명을 이어받아 온 세상을 복음화하는 소명을 갖고 있으며, 성체성사는 그러한 복음화 사명의 원천임을 일러준다.

“교회는 십자가의 영원한 희생 제사에서, 그리고 성찬례를 통하여 그리스도의 몸과 피에 결합됨으로써 자신의 사명을 수행할 영적인 힘을 얻습니다. 그러므로 성찬례는 모든 복음화의 원천이며 정점입니다.”(회칙 22항)

‘성체성사와 교회의 관계에 관한’ 이 회칙은 가장 핵심적 교리이며 ‘교회 생활의 중심에 서 있는’ 성체성사의 ‘놀라움’을 되살리기 위한 것이다. 특히 이 회칙은, 일부 지역에서 성체 조배가 거의 사라지고 성찬의 신비를 축소하거나 희생 제사가 아닌 단순한 형제애의 잔치로 거행하거나, 직무 사제직의 필요성이 가려지는 등 성체성사에 관한 오류와 혼란이 있는 가운데 이에 대한 올바른 교회 가르침을 다시 한 번 확인할 필요가 있기 때문에 반포됐다.

■ 바르게 성체성사에 참여해야

성체성사에 대한 올바른 참여를 위해서는 희생 제사로서 성체성사의 의미를 바르게 깨달아야 한다.

회칙은 “성찬례는 해골산의 희생 제사와 밀접하게 관련되어 있기 때문에 엄밀한 의미에서 희생 제사이며 단지 그리스도께서 신자들에게 영적 양식으로 당신 자신을 내어주시는 것이라는 식의 일반적인 의미만을 지닌 것은 아닙니다”(13항)라고 강조했다.

즉 ‘희생 제사의 의미를 없애 버리고 단순히 형제애의 잔치로 거행’(10항)하는 것은 성체성사의 신비를 훼손하는 것이기에 성체성사를 단지 영적이거나 상징적인 의미로서만 이해해서는 안 된다. 다시 말해서, 성체성사 안에서 이뤄지는 그리스도의 현존, ‘실체변화’를 단지 상징으로만 이해해서는 안 된다는 것이다.

그리고, “희생 제사의 구원의 힘은 주님의 몸과 피를 받아 모실 때 완전하게 실현된다.”(16항) 모든 신자들은 미사에 참례해

영성체를 하고 예수 그리스도를 실제로 우리 안에 받아 모심으로써 많은 은혜를 받게 된다. 그만큼 우리 신앙생활에 있어서 중요한 것이 바로 성체성사다. 이에 따라 바른 자세와 준비로 성사에 참여하는 것이 중요하다.

특히 성찬례는 항상 미사 중에 거행된다. 모든 그리스도인들은 가장 완전한 기도인 미사, 특별히 주일 미사의 중요성을 다시 한 번 깨달아야 한다. 성 요한 바오로 2세 교황은 교황교서 「주님의 날」(Dies Domini)에서 주일미사의 중요성을 확인하고 심각한 장애가 없는 한 신자들은 미사에 참례할 의무가 있다는 것을 강조했다. 비록 코로나19 등으로 인한 강제된 물리적 거리두기로 주일미사에 참례할 수 없는 상황이 빈발한다고 하더라도, 주일미사와 성체성사의 중요성에 대해서 소홀해져서는 안 된다고 교회는 가르친다.

■ 성체성사, 삶으로 살아야

하지만 그리스도인들은 성당 안에서, 일정한 시간 속에 거행되는 미사와 성체성사만으로 살아가지 않는다. 전례의 아름다움은 신앙 안에서 일치를 이루고 삶 속에서 신앙을 드러내 증거하는 공동체의 모습을 통해 비로소 빛을 발한다. 아름답고 풍요로운 전례 거행에 쏟는 관심과 노력은 항상 온 세상을 복음화하려는 교회 공동체의 사명 안에서 결실을 맺는다.

프란치스코 교황은 교황권고 「복음의 기쁨」에서 교회 생활의 원천이자 정점인 성찬례의 본질은 선교하는 공동체의 모습 안에서 가장 잘 드러난다고 말했다.

“복음을 전하는 공동체는 기쁨으로 가득하고, 언제나 기뻐할 줄 압니다. 또 작은 승리를 거둘 때마다, 곧 복음화의 활동에서 한 걸음씩 앞으로 내딛을 때마다 기뻐하며 경축합니다. 기쁨에 찬 복음화는 우리 일상의 요구 안에서 선을 키우며 전례 안에서 아름다움이 됩니다. 전례의 아름다움을 통하여, 교회는 복음화하고 복음화됩니다. 전례는 또한 복음화 활동을 경축하는 것이며 자신을 내어 주는 새로운 힘의 원천입니다.”(24항)

가톨릭 신문

